Magyar（匈牙利语）

O-KAM Pro Egyszerűsített Felhasználói Útmutató

1. Töltse le az alkalmazást

Olvasd be az alábbi QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez,

vagy keressen rá az "O-KAM Pro" kifejezésre az App Store/Google Play áruházban.

Teljes használati utasítás

2. Regisztráció/Belépés

Új vásárlók: Válassza ki az országot/régiót -> Adja meg az e-mail címét

cím, felhasználónév és jelszó -, Teljes ellenőrzés -> Bejelentkezés.

. Meglévő felhasználók: Jelentkezzen be közvetlenül a meglévő O-KAM Pro fiókjával.

3. Eszköz hozzáadása

1. Kapcsolja be a kamerát, és várjon a párosítási hangra
(Ha nem hallasz hangot, állítsd vissza a memóriakártyát a
memóriakártya melletti reset gomb 4-6 másodpercig tartó nyomva tartásával)

2. Koppintson az alkalmazás kezdőképernyőjének jobb felső
sarkában található "+" ikonra, és válassza ki
a párosítási módot. wireless párosítás (ajánlott)

1. Keresés az észlelt eszközökre -> Kattintson a "Connect" gombra

2. Válassza ki a 2.4 GHz-es Wi-Fi-t, és adja meg a jelszót.

3. Várjon, amíg a kamera sikeresen csatlakozik a hálózathoz

4. Válaszd a "Skip" lehetőséget a "Select Installation Location" résznél -

Várjon, amíg az alapértelmezett konfiguráció befejeződik -> Kattintson a "Start" gombra

5. Felhőtárhely bővítésére való felszólítás: Ha nem
szeretne bővíteni, kattintson a "Gondold át" gombra.

6. A telepítés során a wireless-t engedélyezni kell a
telefonodon, és a helymeghatározási szolgáltatásokat engedélyezni kell a
szoftver számára; különben nem tudod hozzáadni az eszközt.

Figyelem: Ez a termék nem tartalmaz hálózati adaptert
vagy akkumulátort. Saját hálózati adaptert kell biztosítania, és
a terméket egy fali aljzathoz kell csatlakoztatnia.

- Működési frekvencia sáv: 2400–2500 MHz
- Maximális rádifrekvencia teljesítmény: 6±2 dBm

Português（葡萄牙语）

Guia do Utilizador Simplificado O-KAM Pro

1. Descarregue a aplicação

Leia o código QR abaixo para descarregar a aplicação.

ou procure por "O-KAM Pro" na App Store/Google Play.

Manual de instruções completo

2. Registo/Login

Novos clientes: Selecione o seu país/região -> Introduza o seu e-mail

Morada, nome de utilizador e palavra-passe -, Verificação completa -> Iniciar sessão.

Utilizadores existentes: iniciem sessão diretamente com a vossa conta O-KAM Pro existente.

3. Adicionar um Dispositivo

1. Ligue a câmara e aguarde o tom de emparelhamento
(Se não ouvir um tom, reinicie o cartão de memória pressionando e segurando o botão de reset ao lado do cartão de memória por 4-6 segundos)

2. Toque no ícone "+" no canto superior direito do ecrã inicial da aplicação e selecione o método de emparelhamento. Emparelhamento wireless (recomendado)

1. Procurar dispositivos detetados -> Clicar em "Ligar"

2. Selecione Wi-Fi de 2.4 GHz e introduza a palavra-passe.

3. Espere até que a câmara se tenha ligado com sucesso à rede

4. Selecione "Skip" para "Select Installation Location"

Aguarde até que a configuração padrão esteja completa -> Clique em "Iniciar"

5. Sugestão para atualizar o armazenamento na nuvem: Se não quiser atualizar, clique em "Pensar mais tarde".

6. Durante a instalação, o wireless deve estar ativado no seu telemóvel e os serviços de localização devem ser concedidos ao software; caso contrário, não poderá adicionar o dispositivo.

Atenção: Este produto não inclui um adaptador de corrente ou bateria. Terá de fornecer o seu próprio adaptador de corrente e ligar o produto a uma tomada de parede.

- Banda de frequência de operação: 2400–2500 MHz
- Potência de radiofrequência máxima: 6±2 dBm

Ελληνικά（希腊语）

O-KAM Pro Απλοποιημένος Οδηγός Χρήστη

1. Κατεβάστε την εφαρμογή

Σαρώστε τον κωδικό QR παρακάτω για να κατεβάσετε την εφαρμογή,
ή αναζητήστε το "O-KAM Pro" στο App Store/Google Play.

Πλήρες εγχειρίδιο οδηγιών

2. Εγγραφή/Σύνδεση

Νεόι πελατες: Επιλεξτε τη χωρα/περιοχη σας -> Εισαγαγετε το email σας
address, username, and password -, Complete verification -> Log in.

Υπαρχοντες χρηστες: Συνδεθειτε απευθειας με τον υπαρχοντα λογαριασμο σας O-KAM Pro.

3. Προσθήκη μιας Συσκευής

1. Ενεργοποιήστε την καμέρα και περιμένετε τον ηχο συζευξης
(Εαν δεν ακουσετε ενα τονο, επαναφερετε την καρτα μνημης πατωντας και κρατωντας πατημενο το κουμπι επαναφορας διπλα στην καρτα μνημης για 4-6 δευτερολεπτα)

2. Πατήστε το εικονίδιο "+" στην επάνω δεξιά
γωνιά της αρχικής οθόνης της εφαρμογής και
επιλεξτε τη μεθοδο συζευξης. Συζευξη wireless (συνιστατai)

1. Αναζητηση για εντοπισμενες συσκευες -> Καντε κλικ στο "Connect"
2. Επιλεξτε Wi-Fi 2.4 GHz και εισαγαγετε τον κωδικο προσβασης.
3. Περιμενετε μεχρι η καμερα να συνδεθει επιτυχως στο δικτυο
4. Επιλεξτε "Skip" για "Select Installation Location" -
Περιμενετε μεχρι να ολοκληρωθει η προεπιλεγμενη διαμορφωση -> Καντε κλικ στο "Start"
5. Προτροπη για αναβαθμιση αποθηκευτικου χωρου στο cloud: Εαν
δεν θελετε να αναβαθμισετε, καντε κλικ στο "Σκεφτειτε το".
6. Κατα την εγκαταστηση, το wireless πρεπει να ειναι ενεργοποιημενο
στο τηλεφωνο σας και οι υπηρεσιες τοποθεσιας πρεπει να εχουν
παραχωρηθει στο λογισμικο • διαφορετικα δεν μπορειτε να προσθεσετε τη συσκευη.

Παρακαλω σημειωστε: Αυτο το προϊον δεν περιλαμβανει τροφοδοτικο η
μπαταρια. Θα χρειαστει να παρεχετε το δικο σας τροφοδοτικο
και να συνδεσετε το προϊον σε μια πριζα.

- Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας: 2400–2500 MHz
- Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 6±2 dBm

Suomi（芬兰语）

O-KAM Pro -yksinkertaistettu käyttöopas

1. Lataa sovellus

Skannaa alla oleva QR-koodi ladataksesi sovelluksen.

tai etsi "O-KAM Pro" -sovelluskaupasta App Storesta tai Google Playsta.

Täydellinen käyttöohjekirja

2. Rekisteröityminen/Kirjautuminen

Uudet asiakkaat: Valitse maasi/alueesi -> Syötä sähköpostiosoitteesi

Osoite, käyttäjätunnus ja salasana -, Suorita vahvistus -> Kirjaudu sisään.

Nykyiset käyttäjät: Kirjaudu sisään suoraan olemassa olevalla O-KAM Pro -tililläsi.

3. Laitteen lisääminen

1. Kytke kamera päälle ja odota paritusääntä (piippausmerkkiä).
(Jos et kuule äänimerkkiä, nollaa muistikortti painamalla ja pitämällä painiketta, joka on muistikortin vieressä, painettuna 4–6 sekunnin ajan.)
2. Napauta "+"-kuvaketta sovelluksen
kotinäytön oikeassa yläkulmassa ja
valitse paritusmenetelmä. wireless-paritus (suositeltavaa)

1. Etsi havaittuja laitteita -> Napsauta "Yhdistä"
2. Valitse 2.4 GHz:n Wi-Fi-verkko ja syötä salasana.
3. Odota, kunnes kamera on onnistuneesti yhdistetty verkkoon
4. Valitse vaihtoehto "Ohita" kohdassa "Valitse asennussijainti" -
Odota, kunnes oletusasetusten määrittäminen on valmis -> Napsauta "Aloita".
5. Kehotus pilvitallennustilan päivittämiseen: Jos et
halua päivittää, napsauta "Mieti asiaa vielä".
6. Asennuksen aikana wirelessin on oltava käytössä
puhelimessasi, ja ohjelmistolle on annettava lupa paikannuspalveluiden
käyttöön; muuten laitetta ei voi lisätä.

Huomioithan: Tämä tuote ei sisällä virtalähdettä
(adapteria) tai akkua. Sinun tulee hankkia
oma virtalähde ja kytkeä laite pistorasiaan.

- Toimintataajuuskaista: 2400–2500 MHz
- Suurin radio-taajuusteho: 6±2 dBm

Română（罗马尼亚语）

Ghidul de utilizare simplificat O-KAM Pro

1. Descarcă aplicația

Scană codul QR de mai jos pentru a descărca aplicația,
sau căutați „O-KAM Pro” în App Store/Google Play.

Manual complet de instrucțiuni

2. Înregistrare/Conectare

Clienți noi: Selectați țara/regiunea dumneavoastră -> Introduceți adresa de email
Adresă, nume de utilizator și parolă - Finalizați verificarea -> Conectați-vă.

Utilizatorii existenți: Autentificați-vă direct cu contul dumneavoastră O-KAM Pro existent.

3. Adăugarea unui dispozitiv

1. Porniți camera și așteptați semnalul sonor de asociere.
(Dacă nu auziți niciun semnal sonor, resetați cardul de memorie apăsând și menținând apăsat butonul de resetare de lângă card timp de 4-6 secunde.)

2. Apăsați pe pictograma „+” din colțul din
dreapta sus al ecranului principal al aplicației și
selectați metoda de asociere. Asociere prin wireless (recomandată).

1. Căutați dispozitivele detectate -> Faceți clic pe „Conectează”

2. Selectați rețeaua Wi-Fi de 2.4 GHz și introduceți parola.

3. Așteptați până când camera se conectează cu succes la rețea

4. Selectați „Sări peste” pentru opțiunea „Selectați locația de instalare” -
Așteptați până când configurarea implicită este finalizată -> Faceți clic pe „Start”

5. Solicitare pentru actualizarea spațiului de stocare în cloud: Dacă nu doriți să faceți actualizarea, faceți clic pe „Gândește-te încă o dată” .

6. În timpul instalării, wireless-ul trebuie să fie activat pe
telefon, iar serviciilor de localizare trebuie să li se acorde
permisiunea necesară software-ului; altfel, nu veți putea adăuga dispozitivul.

Vă rugăm să rețineți: acest produs nu include adaptor de
alimentare sau baterie. Va trebui să vă procurați propriul adaptor
de alimentare și să conectați produsul la o priză electrică.

- Bandă de frecvență de funcționare: 2400–2500 MHz
- Putere maximă de radiofrecvență: 6±2 dBm

Lietuvių kalba（立陶宛语）

O-KAM Pro Supaprastintas Vartotojo Vadovas

1. Atsisiųskite programėlę

Nuskaitykite QR kodą apačioje, kad atsisiųstumėte programėlę,
arba ieškokite „O-KAM Pro“ „App Store“ / „Google Play“ parduotuvėse.

Pilna instrukcijų knyga

2. Registracija/Prisijungimas

Nauji klientai: Pasirinkite savo šalį / regioną -> Įveskite savo el. pašto
adresas, vartotojo vardas ir slaptažodis -, Užbaigti patikrinimą -> Prisijungti.

Esami vartotojai: prisijunkite tiesiogiai naudodami savo esamą O-KAM Pro paskyrą.

3. Įrenginio pridėjimas

1. Įjunkite kamerą ir palaukite susiejimo tono
(Jei negirdite tono, išnaujo nustatykite atminties kortelę, paspausdami
ir palaikydami atstatymo mygtuką šalia atminties kortelės 4–6 sekundes)

2. Palieskite „+“ piktogramą viršutiniame dešiniajame
programos pagrindinio ekrano kampe ir pasirinkite
susiejimo būdą. wireless susiejimas (rekomenduojama)

1. Ieškokite aptiktų įrenginių -> Spustelėkite "Connect"

2. Pasirinkite 2.4 GHz Wi-Fi ir įveskite slaptažodį.

3. Palaukite, kol kamera sėkmingai prisijungs prie tinklo

4. Pasirinkite "Skip" ties "Select Installation Location"

Palaukite, kol bus baigta numatytoji konfigūracija -> Spustelėkite "Start"

5. Raginkite atnaujinti debesies saugyklą:
jei nenorite atnaujinti, spustelėkite „Apgalvosiu“.

6. Diegiant „wireless“ turi būti įjungtas jūsų telefone,
o programinei įrangai turi būti suteiktos vietos
nustatymo paslaugos; kitu atveju negalėsite pridėti įrenginio.

Atkreipkite dėmesį: Šiame gaminyje nėra maitinimo adapterio
ar baterijos. Turėsite pasirūpinti savo maitinimo adapteriu
ir prijungti gaminį prie sieninio lizdo.

- Veikimo dažnio juosta: 2400–2500 MHz
- Maksimali radijo dažnio galia: 6±2 dBm

Türkçe（土耳其语）

O-KAM Pro Basitleştirilmiş Kullanıcı Kılavuzu

1. Uygulamayı indirin

Uygulamayı indirmek için aşağıdaki QR kodunu tarayın,
veya App Store/Google Play'de
"O-KAM Pro" araması yapın.

Tam kullanım kılavuzu

2. Kayıt/Giriş

Yeni müşteriler: Ülkenizi/bölgenizi seçin -> E-postanızı girin
adres, kullanıcı adı ve şifre -, Tam doğrulama -> Giriş yap.

Mevcut kullanıcılar: Mevcut O-KAM Pro hesabınızla doğrudan giriş yapın.

3. Bir Cihaz Ekleniyor

1. Kamerayı açın ve eşleştirme tonunu bekleyin
(Eğer bir ton duymazsanız, hafıza kartının yanındaki reset
düğmesine 4-6 saniye basılı tutarak hafıza kartını sıfırlayın)

2. Uygulamanın ana ekranının sağ üst
köşesindeki "+" simgesine dokunun ve eşleştirme
yöntemini seçin. wireless eşleştirme (önerilir)

1. Algılanan cihazları ara -> "Bağlan"ı tıklayın

2. 2.4 GHz Wi-Fi'ı seçin ve şifreyi girin.

3. Kameranın ağa başarıyla bağlanmasını bekleyin.

4. "Select Installation Location" için "Skip" seçeneğini seçin -
Varsayılan yapılandırma tamamlanana kadar bekleyin -> "Başlat"ı tıklayın

5. Bulut depolama alanını yükseltme istemi: Yükseltmek
istemiyorsanız "Daha sonra düşün" seçeneğini tıklayın.

6. Kurulum sırasında, telefonunuzda wireless etkinleştirilmeli
ve konum servislerine yazılıma izin
verilmelidir; aksi takdirde cihazı ekleyemezsiniz.

Lütfen dikkat: Bu ürün bir güç adaptörü
veya pil içermez. Kendi güç adaptörünüzü sağlamanız
ve ürünü bir duvar prizine bağlamanız gerekecektir.

- Çalışma Frekans Bandı: 2400–2500 MHz
- Maksimum Radyo Frekans Gücü: 6±2 dBm

Русский язык（俄语）

Упрощенное руководство пользователя O-KAM Pro

1. Скачайте приложение

Отсканируйте QR-код ниже, чтобы скачать приложение.

или найдите «O-KAM Pro» в App Store/Google Play.

Полное руководство по эксплуатации

2. Регистрация/Вход в систему

Новые клиенты: выберите страну/регион -> введите свой адрес электронной почты

Адрес, имя пользователя и пароль — завершите проверку -> войдите в систему.

. Действующие пользователи: войдите в систему, используя свою существующую учетную запись O-KAM Pro.

3. Добавление устройства

1. Включите камеру и дождитесь звукового сигнала, подтверждающего сопряжение

(Если вы не слышите звукового сигнала, сбросьте настройки карты памяти, удерживая кнопку сброса, расположенную рядом с картой памяти, в течение 4–6 секунд.)

2. Нажмите на значок «+» в правом
верхнем углу главного экрана приложения и выберите
способ подключения. Рекомендуется использовать wireless для подключения

1. Найдите обнаруженные устройства -> Нажмите «Подключить»

2. Выберите сеть Wi-Fi на частоте 2.4 ГГц и введите пароль.

3. Дождитесь, пока камера успешно подключится к сети

4. Выберите «Пропустить» в разделе «Выбор места установки» -

Дождитесь завершения настройки по умолчанию установленных параметров -> Нажмите «Начать».

5. Предложение обновить облачное хранилище: если
вы не хотите обновляться, нажмите «Подумаю».

6. Во время установки необходимо включить wireless на
телефоне и предоставить приложению доступ к данным о
местоположении; в противном случае устройство не удастся добавить.
Обратите внимание: в комплект поставки не входит адаптер
питания или аккумулятор. Вам необходимо приобрести адаптер
питания самостоятельно и подключить устройство к розетке.

- Рабочий диапазон частот: 2400–2500 МГц
- Максимальная мощность радиочастоты: 6±2 дБм

Українська мова（乌克兰语）

Спрощений посібник користувача O-KAM Pro

1. Завантажте додаток

Відскануйте QR-код нижче, щоб завантажити додаток,
або знайдіть «O-KAM Pro» в App Store/Google Play.

Повна інструкція з експлуатації

2. Реєстрація/Вхід у систему

Нові клієнти: оберіть свою країну/регіон -> введіть свою електронну адресу

Адреса, ім'я користувача та пароль - -> Завершіть верифікацію -> Увійдіть.

Існуючі користувачі: увійдіть безпосередньо за допомогою свого облікового запису O-KAM Pro.

3. Додавання пристрою

1. Увімкніть камеру та зачекайте на звуковий сигнал підтвердження з'єднання
(Якщо ви не чуєте звукового сигналу, скиньте налаштування картки пам'яті, утримуючи кнопку скидання, розташовану поруч із карткою пам'яті, протягом 4–6 секунд.)

2. Натисніть на іконку «+» у верхньому
правому куті головного екрану програми та виберіть
спосіб підключення. Підключення через wireless (рекомендовано).

1. Знайдіть виявлені пристрої -> Натисніть «Підключити»

2. Виберіть мережу Wi-Fi на частоті 2.4 ГГц та введіть пароль.

3. Зачекайте, поки камера успішно підключиться до мережі

4. Оберіть «Пропустити» для пункту «Виберіть місце встановлення» -

Зачекайте, поки завершиться процес налаштування за замовчуванням -> Натисніть кнопку «Почати».

5. Запит на оновлення хмарного сховища: якщо ви
не бажаєте оновлюватися, натисніть «Подумати ще раз».

6. Під час встановлення на вашому телефоні має бути
увімкнено wireless, а програмному забезпеченню необхідно надати доступ до геолокаційних сервісів; інакше ви не зможете додати пристрій.

Зверніть увагу: до цього пристрою не додається адаптер
живлення чи акумулятор. Вам потрібно буде придбати власний
адаптер живлення та підключити пристрій до розетки.

- Робочий діапазон частот: 2400–2500 МГц
- Максимальна потужність радіочастоти: 6±2 дБм

Norsk（挪威语）

O-KAM Pro Forenklet Brukerguide

1. Last ned appen

Skann QR-koden nedenfor for å laste ned appen.

eller søk etter "O-KAM Pro" i App Store/Google Play.

Fullstendig bruksanvisning

2. Registrering/Logg inn

Nye kunder: Velg ditt land/region -> Skriv inn din e-post

adresse, brukernavn og passord -, Fullfør bekreftelse -> Logg inn.

Eksisterende brukere: Logg inn direkte med din eksisterende O-KAM Pro-konto.

3. Legge til en enhet

1. Slå på kameraet og vent på paringstonen

(Hvis du ikke hører en tone, tilbakestill minnekortet ved å trykke
og holde inne tilbakestillingsknappen ved siden av minnekortet i 4-6 sekunder)

2. Trykk på "+"-ikonet øverst
til høyre på appens startskjerm,
og velg paringsmetode. wireless-paring (anbefales)

1. Søk etter oppdagede enheter -> Klikk "Koble til"

2. Velg 2.4 GHz Wi-Fi og skriv inn passordet.

3. Vent til kameraet har koblet seg til nettverket.

4. Velg "Skip" for "Select Installation Location"

Vent til standardkonfigurasjonen er fullført -> Klikk "Start"

5. Ledetekst for å oppgradere skylagring: Hvis du ikke
ønsker å oppgradere, klikk på «Tenk på det».

6. Under installasjonen må wireless være aktivert på
telefonen din og stedstjenester må gis til programvaren;
ellers kan du ikke legge til enheten.

Vennligst merk: Dette produktet inkluderer ikke en strømadapter
eller batteri. Du må skaffe din egen
strømadapter og koble produktet til et vegguttak.

- Driftsfrekvensbånd: 2400–2500 MHz
- Maksimal høyfrekveneffekt: 6±2 dBm

תִּירְבְּע（希伯来语）

מדריך משתמש פשוט וקיצורי ל-O-KAM Pro

1. הורד את האפליקציה

למטה כדי להוריד את האפליקציה QR-סרוק את קוד ה,
או חפשו את "O-KAM Pro" ב-App Store/ב-Google Play.

מדריך הוראות מלא

2. הרשמה/כניסה

לקוחות חדשים: בחרו את המדינה/אזור שלכם -> הזינו את כתובת האימייל שלכם
כתובת, שם משתמש וסיסמה - השלמת אימות -> התחברות.

הקיים שלכם O-KAM Pro משתמשים קיימים: היכנסו ישירות באמצעות חשבון.

3. הוספת מכשיר

1. הפעל את המצלמה והמתן לצליל ההתחברות.
(אם אינך שומע צליל, איפוס כרטיס הזיכרון מתבצע על ידי לחיצה
ממושכת על כפתור האיפוס הסמוך לכרטיס הזיכרון למשך 4-6 שניות)

2. הקש על סמל "+" בפינה הימנית
העליונה של מסך הבית של האפליקציה ובחר
את שיטת החיבור. חיבור wireless (מומלץ)

1. לחצו על "חבר" -> חפשו את המכשירים שזוהו"

2. בחר ברשת ה-Wi-Fi 2.4 GHz בתדר והזן את הסיסמה.

3. המתן עד שהמצלמה תתחבר לרשת בהצלחה

4. בחרו באפשרות "דלג" עבור "בחר מיקום התקנה" -
המתן עד להשלמת הגדרות ברירת המחדל -> לחץ על "התחל"

5. הודעה על אפשרות לשדרוג אחסון בענן: אם
אינך מעוניין לשדרג, לחץ על "תחשוב על זה".

6. במהלך ההתקנה, יש להפעיל את ה-wireless
בטלפון שלך ולהעניק לתוכנה הרשאות גישה למיקום;
אחרת לא תוכל להוסיף את המכשיר.

שימו לב: המוצר לא כולל מתאם חשמל
או סוללה. יש לרכוש מתאם חשמל
בעצמכם ולחבר את המוצר לשקע בקיר.

- טווח-הגמ 2400–2500 :הלועפ רדת ספ
- טאווילמ-לביצד 6±2 :ילמיסקמ וידר רדת קפסה

Български език（保加利亚语）

O-KAM Pro Опростено Ръководство за Потребителя

1. Изтеглете приложението

Сканирайте QR кода по-долу, за да изтеглите приложението,
или потърсете "O-KAM Pro" в App Store/Google Play.

Пълно ръководство с инструкции

2. Регистрация/Вход

Нови клиенти: Изберете вашата страна/регион -> Въведете вашия имейл
адрес, потребителско име и парола -, Пълна проверка -> Вход.

Съществуващи потребители: Влезте директно със съществуващия си O-KAM Pro акаунт.

3. Добавяне на устройство

1. Включете камерата и изчакайте тона за сдвояване
(Ако не чуете тон, нулирайте картата с памет, като натиснете и
задържите бутона за нулиране до картата с памет за 4-6 секунди)

2. Докоснете иконата "+" в горния десен
ъгъл на началния екран на приложението и
изберете метода за сдвояване. wireless сдвояване (препоръчително)

1. Търсене на открити устройства -> Кликнете върху "Свързване"

2. Изберете 2.4 GHz Wi-Fi и въведете паролата.

3. Изчакайте, докато камерата се свърже успешно към мрежата

4. Изберете "Skip" за "Select Installation Location" -

Изчакайте, докато завърши конфигурацията по подразбиране -> Кликнете върху "Старт"

5. Подкана за надграждане на място за съхранение в облака:
Ако не искате да надграждате, щракнете върху „Помисли за това “.

6. По време на инсталацията wireless трябва да е активиран на
телефона ви и услугите за местоположение трябва да бъдат предоставени
на софтуера; в противен случай не можете да добавите устройството.

Моля, обърнете внимание: Този продукт не включва захранващ адаптер
или батерия. Ще трябва да си осигурите собствен захранващ
адаптер и да свържете продукта към електрически контакт.

- Работна честотна лента: 2400–2500 MHz
- Максимална радиочестотна мощност: 6±2 dBm

Hrvatski（克罗地亚语）

O-KAM Pro – Pojednostavljeni vodič za korisnike

1. Preuzmite aplikaciju

Skenirajte QR kod ispod kako biste preuzeli aplikaciju,
ili potražite "O-KAM Pro" u App Storeu/Google Playu.

Cjeloviti priručnik s uputama

2. Registracija/Prijava

Novi korisnici: Odaberite svoju državu/regiju -> Unesite svoju e-mail adresu

Unesite adresu, korisničko ime i lozinku - Završite provjeru -> Prijavite se.

Postojeći korisnici: Prijavite se izravno pomoću svog postojećeg O-KAM Pro računa.

3. Dodavanje uređaja

1. Uključite kameru i pričekajte da se oglasi signal za uparivanje
(Ako ne čujete zvučni signal, resetirajte memorijsku karticu tako da pritisnete i držite tipku za resetiranje pored kartice 4-6 sekundi.)

2. Dodirnite ikonu "+" u gornjem desnom kutu početnog zaslona aplikacije i odaberite način povezivanja. Preporučuje se povezivanje putem wirelessa

1. Pronađite otkrivene uređaje -> Kliknite na "Spoji"

2. Odaberite Wi-Fi mrežu od 2.4 GHz i unesite lozinku.

3. Pričekajte dok se kamera uspješno ne poveže s mrežom

4. Odaberite opciju "Preskoči" za polje "Odabir mjesta instalacije" -

Pričekajte dok se ne završi zadana konfiguracija -> Kliknite na "Start"

5. Obavijest o nadogradnji pohrane u oblaku: Ako ne želite nadogradnju, kliknite na "Razmisli o tome".

6. Tijekom instalacije, wireless mora biti uključen na vašem telefonu, a softveru mora biti omogućen pristup lokacijskim uslugama; u suprotnom nećete moći dodati uređaj.

Napomena: Ovaj proizvod ne uključuje adapter za napajanje niti bateriju. Morat ćete nabaviti vlastiti adapter za napajanje i priključiti proizvod na zidnu utičnicu.

- Radni frekvencijski pojas: 2400–2500 MHz
- Maksimalna snaga radijskih frekvencija: 6±2 dBm

Eesti keel（爱沙尼亚语）

O-KAM Pro Lihtsustatud Kasutusjuhend

1. Laadi rakendus alla

Rakenduse allalaadimiseks skannige allolevat QR-koodi.

või otsi "O-KAM Pro" App Store'ist/Google Play'st.

Täielik kasutusjuhend

2. Registreerimine/Logi sisse

Uued kliendid: vali oma riik/piirkond -> sisesta oma e-posti aadress

aadress, kasutajanimi ja parool -, Täielik kontroll -> Logi sisse.

Olemasolevad kasutajad: logige sisse otse oma olemasoleva O-KAM Pro kontoga.

3. Seadme lisamine

1. Lülitage kaamera sisse ja oodake sidumistooni
(Kui te ei kuule tooni, lähtestage mälukaart, vajutades ja
hoides all mälukaardi kõrval olevat lähtestamisnuppu 4-6 sekundit)

2. Puudutage rakenduse avakuva paremas
ülanurgas ikooni "+" ja
valige sidumisviis. wireless-sidumine (soovitatav)

1. Otsi tuvastatud seadmeid -> Klõpsa "Ühenda"

2. Vali 2.4 GHz Wi-Fi ja sisesta parool.

3. Oodake, kuni kaamera on võrguga edukalt ühendatud.

4. Vali "Skip" kohas "Select Installation Location"

Oota, kuni vaikimisi konfiguratsioon on lõpule viidud -> Klõpsa "Start"

5. Vihje pilvesalvestusruumi uuendamiseks: kui te
ei soovi uuendada, klõpsake "Mõtle sellele".

6. Installimise ajal peab wireless olema teie telefonis
lubatud ja asukohateenused peavad olema tarkvarale antud;
vastasel juhul ei saa te seadet lisada.

Tähelepanu: See toode ei sisalda toiteadapterit
ega akut. Sa pead ise toiteadapteri
hankima ja toote seinakontakti ühendama.

- Töösagedusriba: 2400–2500 MHz
- Maksimaalne raadiosagedusvõimsus: 6±2 dBm

Latviešu valoda（拉脱维亚语）

O-KAM Pro vienkārsŏtā lietotāja rokasgrāmata

1. Lejupielādējiet lietotni

Skenējiet zemāk redzamo QR kodu, lai lejupielādētu lietotni,
vai arī meklējiet "O-KAM Pro" App Store/Google Play veikalā.

Pilna lietosănas instrukciju rokasgrāmata

2. Reģistrācija/Pieteiksănās

Jauni klienti: izvēlieties savu valsti/reģionu -> ievadiet savu e-pasta adresi adrese, lietotājvārds un parole -, Pabeigt verifikāciju -> Pieslēgties.

Esošie lietotāji: piesakieties tiešar savu esošŏ O-KAM Pro kontu.

3. Ierīces pievienosăna

1. Ieslēdziet kameru un uzgaidiet, līdz atskanēs savienosănās signāls (Ja nedzirdat signāla signālsignālu, atiestatiet atmiņas karti, nospiezŏt un turot nospiestu atiestatīsănas pogu, kas atrodas blakus atmiņas kartei, 4–6 sekundes.)

2. Pieskarieties "+" ikonai lietotnes sākuma ekrāna augsĕjā labajā stūrī un izvēlieties savienosănas metodi. wireless savienosăna (ieteicams veids).

1. Meklējiet atrastās ierīces -> Noklikšķiniet uz "Savienot"

2. Izvēlieties 2.4 GHz Wi-Fi tīklu un ievadiet paroli.

3. Pagaidiet, līdz kamera veiksmīgi izveidos savienojumu ar tīklu

4. Izvēlieties opciju "Izvērstītā izvēlne" un pēc tam izvēlieties "Izvēlēties instalācijas vietu" – Pagaidiet, līdz tiks pabeigta noklusējuma konfigurācija -> Noklikšķiniet uz "Sākt"

5. Aicinājums jaunināt mākoņa uzglabāsănas vietu: Ja nevēlaties veikt jauninās̆anu, noklikšķiniet uz "Padomāsŭ vēlreiz".

6. Instalēsănas laikā telefonā ir jābūt ieslēgtam wireless un programmai jāpiešķir piekļuve atrasănās vietas noteiksănas pakalpojumiem; pretējā gadījumā ierīci nevarēs pievienot.

Lūdzu, ņemiet vērā: šīm produktam nav komplektācijā iekļauts barosănas adapteris vai akumulators. Jums būs jāiegādājas savs barosănas adapteris un jāpievieno produkts pie sienas kontaktligzdas.

- Darba frekvenču josla: 2400–2500 MHz
- Maksimālā radiofrekvenču jauda: 6±2 dBm

Slovenčina（斯洛伐克语）

O-KAM Pro Zjednodušená Používateľská Príručka

1. Stiahnite si aplikáciu

Naskenujte QR kód nižšie pre stiahnutie aplikácie,
alebo vyhľadajte "O-KAM Pro" v App Store/Google Play.

Kompletný návod na použitie

2. Registrácia/Prihlásenie

Noví zákazníci: Vyberte svoju krajinu/región -> Zadajte svoj e-mail
adresa, používateľské meno a heslo -, Kompletné overenie -> Prihlásiť sa.

Existujúci používatelia: Prihláste sa priamo s vaším existujúcim O-KAM Pro účtom.

3. Pridanie zariadenia

1. Zapnite kameru a počkajte na tón párovania
(Ak nepočujete tón, resetujte pamäťovú kartu stlačením a podržaním
resetovacieho tlačidla vedľa pamäťovej karty na 4-6 sekúnd)

2. Ťuknite na ikonu "+" v pravom
hornom rohu domovskej obrazovky aplikácie a
vyberte spôsob párovania. Párovanie wireless (odporúčané)

1. Vyhľadajte zistené zariadenia -> Kliknite na "Pripojiť"

2. Vyberte 2.4 GHz Wi-Fi a zadajte heslo.

3. Počkajte, kým sa kamera úspešne pripojí k sieti

4. Vyberte "Skip" pre "Select Installation Location" -
Počkajte, kým sa dokončí predvolená konfigurácia -> Kliknite na "Štart"

5. Výzva na inováciu cloudového úložiska: Ak
nechcete inovovať, kliknite na "Rozmyslím si to".

6. Počas inštalácie musí byť na vašom telefóne
povolené wireless a softvéru musia byť udelené
služby určovania polohy; inak nemôžete pridať zariadenie.

Upozornenie: Tento produkt neobsahuje napájací adaptér ani
batériu. Budete si musieť zaobstarať vlastný napájací
adaptér a pripojiť produkt do zásuvky.

- Pracovné frekvenčné pásmo: 2400–2500 MHz
- Maximálny výkon vysokých frekvencií: 6±2 dBm

Slovenščina（斯洛文尼亚语）

O-KAM Pro Poenostavljen Uporabniški Priročnik

1. Prenesite aplikacijo

Skenirajte QR kodo spodaj, da prenesete aplikacijo,
ali poiščite »O-KAM Pro« v trgovini App Store/Google Play.

Celoten priročnik z navodili

2. Registracija/Prijava

Nove stranke: Izberite svojo državo/regijo -> Vnesite svoj e-poštni naslov
naslov, uporabniško ime in geslo -, Dokončaj preverjanje -> Prijava.

Obstoječi uporabniki: Prijavite se neposredno z vašim obstoječim O-KAM Pro računom.

3. Dodajanje naprave

1. Vklopite kamero in počakajte na ton za seznanjanje
(Če ne slišite tona, ponastavite spominsko kartico tako, da pritisnete
in držite gumb za ponastavitev poleg spominske kartice 4-6 sekund)

2. Tapnite ikono "+" v zgornjem
desnem kotu domačega zaslona aplikacije in
izberite način seznanjanja. Seznanjanje wireless (priporočeno)

1. Poiščite zaznane naprave -> Kliknite "Poveži se"

2. Izberite 2.4 GHz Wi-Fi in vnesite geslo.

3. Počakajte, da se kamera uspešno poveže z omrežjem

4. Izberite "Skip" za "Select Installation Location" -
Počakajte, da se privzeta konfiguracija zaključi -> Kliknite "Start"

5. Poziv za nadgradnjo shrambe v oblaku: Če
ne želite nadgraditi, kliknite »Razmisli o tem«.

6. Med namestitvijo mora biti wireless omogočen na
vašem telefonu in lokacijske storitve morajo biti odobrene
za programsko opremo; sicer naprave ne morete dodati.

Prosimo, upoštevajte: Ta izdelek ne vključuje napajalnika
ali baterije. Zagotoviti boste morali svoj napajalnik
in priključiti izdelek v stensko vtičnico.

- Delovni frekvenčni pas: 2400–2500 MHz
- Največja moč radijskih frekvenc: 6±2 dBm

Íslenska（冰岛语）

O-KAM Pro Einfölduð Notendahandbók

1. Sæktu appið

Skannaðu QR kóðann hér að neðan til að hlaða niður appinu,
eða leitaðu að "O-KAM Pro" í App Store/Google Play.

Ítarleg leiðbeiningarhandbók

2. Skráning/Innskráning

Nýir viðskiptavinir: Veldu land/svæði -> Sláðu inn netfangið þitt
address, username, and password -, Ljúka staðfestingu -> Skrá inn.

Núverandi notendur: Skráðu þig inn beint með núverandi O-KAM Pro reikningnum þínum.

3. Bæta við tæki

1. Kveiktu á myndavélinni og bíddu eftir pörunarhljóðinu
(Ef þú heyrir ekki tón, endurstilltu minniskortið með því að ýta á
og halda inni endurstillingarhnappnum við hliðina á minniskortinu í 4-6 sekúndur)
2. Pikkaðu á "+" táknið efst í
hægra horninu á heimaskjá appsins og
veldu pörunaraðferðina. wireless pörun (mælt með)

1. Leita að tækjum sem fundust -> Smelltu á "Tengjast"
2. Veldu 2.4 GHz Wi-Fi og sláðu inn lykilorðið.
3. Bíddu þar til myndavélin hefur tengst netinu.
4. Veldu "Skip" fyrir "Select Installation Location" -
Bíddu þar til sjálfgefin uppsetning er lokið -> Smelltu á "Start"
5. Hvatning til að uppfæra skýjageymslu: Ef þú
vilt ekki uppfæra, smelltu á "Hugsa um það".
6. Við uppsetningu verður wireless að vera virkt
í símanum þínum og staðsetningarþjónusta verður að vera
veitt hugbúnaðinum; annars geturðu ekki bætt við tækinu.

Vinsamlegast athugið: Þessi vara inniheldur ekki straumbreyti
eða rafhlöðu. Þú þarft að útvega þinn
eigin straumbreyti og tengja vöruna við innstungu.

- Starfsfrkvæðabandið: 2400–2500 MHz
- Hámarks háfrkvæðakraftur: 6±2 dBm

After-sales service

Thank you for trusting and choosing our security cameras. If you have any questions about our products or need more information, please feel free to contact us through the following methods: 24-hour after-sales service

Email: sales995@126.com

WhatsApp: +8613828844790

WhatsApp

customer service